

PASAMOS POR LA VIDA de Encarnación Sánchez Arenas

Radiografía

Antonio García Velasco

Introducción

Pasamos por la vida es un libro de Encarnación Sánchez Arenas, publicado en 2014 en Mandala Ediciones (Madrid). La autora mezcla verso y prosa. Los textos en verso procuran la construcción de estrofas tradicionales o poemas en verso libre. Los escritos en prosa son, en general, meditaciones sobre diversos temas: la culpa y el castigo, el pecado como error, la misión de los seres humanos en la tierra, el cuerpo humano, vida y alma... Gusta Encarnación de anunciar la estrofa empleada en sus poemas: “Casida del alba pérdida”, “Letrilla del exilio”, “Tras la ventana: zéjel quebrado”, “Línea poética fragmentada y escalonada del delito”, “Silva libre impar de los días plomizos”, “Silva modernista de las ausencias”, “Soledad: poema en prosa”, “Serventesio del miedo”... No siempre emplea este recurso y podemos encontrar sonetos, décimas, coplas... No faltan las alusiones culturalistas de diversos ámbitos del saber, como no falta la experimentación expresiva ni los aciertos retóricos.



Tras la introducción, algunos datos técnicos proporcionados automáticamente por los algoritmos de ProComenta, aplicación informática auxiliar de estudios filológicos, comentario de texto y estilística computacional.

Perfil léxico: palabras más frecuentes

El texto consta de 3557 totales, de las que son distintas 1384.

Las 15 primeras palabras (1192/3557) representan el: 33,511%

Las 66 primeras palabras (1799/3557) representan el: 50,576%

Las 15 palabras más usadas son:

	Palabra	Frecuencia	Fr. relativa
1	De	188	52,853
2	La	142	39,921
3	Y	129	36,266
4	Que	102	28,675
5	El	94	26,426
6	En	89	25,021
7	Las	65	18,273
8	Los	59	16,587
9	No	53	14,900
10	A	51	14,337
11	Del	47	13,213
12	Mi	47	13,213
13	Se	45	12,651
14	Me	42	11,807
15	Un	39	10,964

Palabras lexicales entre las 66 más usadas:

	Palabra	Frecuencia	Fr. relativa
9	No	53	14,900
20	Son	23	6,466
28	Vida	15	4,217
29	Tan	15	4,217
31	Es	14	3,935
33	He	14	3,935
34	Alma	11	3,092
35	Más	11	3,092
36	Ya	10	2,811
38	Tierra	9	2,530
42	Luz	9	2,530
44	Cuerpo	8	2,249
46	Poema	8	2,249
47	Lerele	8	2,249
48	Cristales	7	1,967
51	Dolor	7	1,967
55	Así	6	1,686
56	Ha	6	1,686
58	Agua	6	1,686

59	Sola	5	1,405
60	Espinas	5	1,405
61	Frío	5	1,405
62	Plata	5	1,405
63	Manos	5	1,405
64	Horas	5	1,405
65	Días	5	1,405
66	Muerte	5	1,405

27 encuentros. Total: 280 (7,871%)

Lecturabilidad

Datos del análisis:

Párrafos: 38

Oraciones: 203

Palabras totales: 3557

Palabras distintas: 1384

Promedio de palabras por oración: 17,522

Palabras con más de 3 sílabas: 305 (8,574%)

Signos de puntuación -comas...-: 198

Palabras ausentes del Dic. referencia: 848

Índice de Lecturabilidad: 48,565

Grado de Lecturabilidad: Medio

Índice de Comprensibilidad: 55,003

Grado de Comprensibilidad: Medio alto

Estadística silábica

Palabras de 1 sílaba: P. distintas: 89 - Totales: 1656 - % = 46%

Palabras de 2 sílabas: P. distintas: 517 - Totales: 924 - % = 25%

Palabras de 3 sílabas: P. distintas: 510 - Totales: 671 - % = 18%

Palabras de 4 sílabas: P. distintas: 216 - Totales: 251 - % = 7%

Palabras de 5 sílabas: P. distintas: 43 - Totales: 46 - % = 1,2%

Palabras de 6 sílabas: P. distintas: 7 - Totales: 7 - % = 0,1%

Palabras de 7 sílabas: P. distintas: 1 - Totales: 1 - % = 0,0%

En consonancia con los índices de lecturabilidad y comprensibilidad, hemos de constatar los relativamente altos porcentajes con palabras de más de tres sílabas.

Tabla de la Ley de Zipf

COMPARACION DEL LÉXICO DEL TEXTO Encarnación Sánchez Arenas PASAMOS POR LA VIDA CON LAS PREDICCIONES SEGÚN LA LEY DE ZIPF

(3557 palabras; 1384 distintas)

Frecuencia	Nº Predicho	Nº en el Texto
1	692 (194%)	1028 (289%)
2	230 (64%)	187 (52%)
3	115 (32%)	62 (17%)
4	69 (19%)	35 (9%)
5	46 (12%)	14 (3%)
6	32 (8%)	7 (1%)
7	24 (6%)	4 (1%)
8	19 (5%)	4 (1%)
9	15 (4%)	6 (1%)
10	12 (3%)	2 (0%)
11	10 (2%)	2 (0%)
14	6 (1%)	3 (0%)
15	5 (1%)	3 (0%)
16	5 (1%)	2 (0%)
17	4 (1%)	2 (0%)
19	3 (0%)	1 (0%)
21	2 (0%)	1 (0%)
22	2 (0%)	1 (0%)
23	2 (0%)	1 (0%)
26	1 (0%)	1 (0%)
29	1 (0%)	1 (0%)
37	0 (0%)	1 (0%)
39	0 (0%)	2 (0%)
42	0 (0%)	1 (0%)
45	0 (0%)	1 (0%)
47	0 (0%)	2 (0%)
51	0 (0%)	1 (0%)
53	0 (0%)	1 (0%)
59	0 (0%)	1 (0%)

65	0 (0%)	1 (0%)
89	0 (0%)	1 (0%)
94	0 (0%)	1 (0%)
102	0 (0%)	1 (0%)
129	0 (0%)	1 (0%)
142	0 (0%)	1 (0%)
188	0 (0%)	1 (0%)

Tabla de la Ley de Zipf

Las palabras con una sola concurrencia son muy altas respecto a las predicciones de la Ley de Zipf, lo que nos indica un alto índice de riqueza léxica, que, sin duda, concuerda con las 848 palabras ausentes del diccionario de referencia con el que el programa compara las palabras del libro para determinar uno de los parámetros de la lecturabilidad y comprensibilidad.

Perfil de Morton y Levinson

CARACTERIZACIÓN DE Morton y Levinson

Número de palabras: 3557

Palabras distintas: 1384

Número de oraciones: 203

Palabras/oración: media: 17

Palabra	Frecuencia	Fr. relativa
La	142	39,921
Y	129	36,266
El	94	26,426
En	89	25,021
Las	65	18,273
Los	59	16,587
Son	23	6,466
Es	14	3,935
Lo	14	3,935
Pero	6	1,686
Le	5	1,405
Soy	2	0,562
Sido	1	0,281
Él	1	0,281
Será	1	0,281

Este perfil, ideado por los estudiosos Morton y Levinson para determinar la autoría de ciertos textos, alcanza valor en la comparación de varios textos. No obstante, en sí mismo nos revela el uso de Son y Es, formas del verbo ser que se emplean, sobre todo, para revelar las certezas de las que parte un autor. Así, nos dirá Encarnación Sánchez:

- "...lo que persiste del pasado SON los errores y la culpa de que nuestra conducta no ha sido apropiada".
- "No, no, el pasado no SON culpas con castigos de nuestro particular destino de la vida".
- "...el pasado SON errores que deben buscar la paz interior, ¡perdónate a ti mismo!
- "¿Qué SON los pecados sino un destino de errores? ¿Y qué SON los errores sino fallos de una vida caótica dentro del libre albedrío?" (El procedimiento de los interrogantes retóricos refuerza la convicción que revela el empleo de las formas Son o Es).
- "SON los sueños desesperaciones ideales del alma y del intelecto y se peca a través de un sueño no aprobado por los demás".
- "Tener un hijo, plantar un árbol y escribir un libro SON las tres misiones de la vida de cada ser humano".

Aunque la forma verbal Son es más empleada en los textos en prosa, también aparece en el verso:

- "Entre campos de amapolas / ya amarillean doradas / espigas verdes del trigo / que a la noche SON de plata".
- "SON las sombras las aliadas / SON las plateadas sombras / y extienden sus ramas verdes / las arboledas frondosas".

Comentario valorativo

Pasamos por la vida es un libro de meditaciones, reflexiones, interrogantes que invita a meditar, reflexionar, preguntarse por cuestiones trascendentales de la vida. Constituye un testimonio personal del paso por la vida, de la actitud que preside los actos vitales de la autora y, por extensión, de todos los seres humanos.